

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 160

ZUSATZKARTE

Personenwagen

FORD (D)

Motor NAT (2,0)

6 Plätze

CH 0301 63

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VFP.LG" *)
 vor Fahrgestell-Nummer : "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."
 Herstellerplakette rechts, im Einstieg
 Fahrgestellnummer links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse **)
 Motorkennzeichen "NAT" rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch/H=IB, Unterdruckhilfe auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf ER;
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder.
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; mit separater Kontrollampe

Motor
 Marke F O R D Typ N A T
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 90,82 Hub 76,95
 Hubraum 1993 Steuer-PS 10,15
 Leistungs-kW 57 bel U/min 4500
 PS 78 DIN
 Lärm-Nahfeld 86 dB/A bel U/min 3375 x)
 Schalldämpfer 2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283 x Ø 124 mm
 Abgasprüfung ECE-15/02; und ECE-15/03; xx)
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 2-4 + 1 hinten Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 6 v 3 M h 3
 Masse innen 3050 aussen 5300 Achsabstand 3000
 Länge 1600 2000 Doppelachse v h
 Breite 1500 2180/2560 Spurweite v h 1660 h 1540
 Höhe Ueberhang s 860
 v h 1300 1440 Spurkreis l 11500 r 11400
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 785 765 1550
 Nutzlast 210 1340 1550
 Gesamtgewicht 995 2105 3100
 Fabrikgarantie 3100
 Reifengröße 185 SR 14 Reinforced (Varianten +)
 Ply / bar R / 2,3 R / 2,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1180 2360
 für V max 170 170
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 4465
 Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,63 965/770
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 120 km/h
 Garantierte Dachlast 100 kg.

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-SI (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 160
Typenscheinnummer	CH	0301 63
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1550	Treibstoff B
Nutzlast	1550	Steuer-PS 10,15
Gesamtgewicht	3100	Hubraum 1993

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette zusätzlich eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- **) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3375 U/min, M2, IA 5,14/4,63 = 80 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts im Einstieg bei Hersteller-Plakette. CO Messung: ECE-15/02; 0,9 % bei 800 U/min. / ECE-15/03; 1,3 % bei 800 U/min.
- +) Reifenvariante : 185 R 14 C 6 PR V= 1230 kg (2,5) H= 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h

Ausrüstung

: Verbundglas-Frontscheibe serienmässig;
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

103 - Nur niedrige Lasten zulässig

Ersetzt TS CH 0301 63 vom 27.02.-10.03.78 inkl. Informationskarte
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast, Reifenvariante
(17.03.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel (B), 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen / Kleinbus / Lieferwagen

F O R D

T r a n s i t

CH

0301 63
0306 ..

S A M M E L K A R T E

(ist den betreffenden Typenscheinen beizulegen)

Nachtrag vom 26.04.1984 in Bern - jak

Auf Wunsch : Getriebevarianten (M26), mechanisch, 4-Gang; Getriebe-Code "G"
 (M26+OD), mechanisch, 6-Gang; "J"
 (M27), mechanisch, 5-Gang; "W"

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette (Typencode) : 6. Stelle = Getriebe-Code

Emissionen : Lärm und Abgas unverändert / m5 = wie m4 (Lärm)

<u>Fahrzeugtyp</u>	<u>Getriebe</u>	<u>geprüfte Anhängelast (1-A)</u>			<u>Typenschein-Nummer</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	---	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Eidg. Typenprüfstelle

CH 2301 67	—	700 kg (5,14)	700 kg (5,14)	650 kg (4,56)	M27	Transit 120
CH 2301 68	1200	850 kg (5,14)	850 kg (5,14)	500 kg (4,63)	M26	Transit 160
CH 2301 79	—	700 kg (5,14)	700 kg (5,14)	650 kg (4,56)	M27	Transit 120
CH 3306 86	—	700 kg (5,14)	700 kg (5,14)	650 kg (4,56)	M27	Transit 120
CH 3306 87	1500	1200 kg (5,83)	1200 kg (5,14)	800 kg (4,63)	M26	Transit 130
CH 3306 88	1200	1200 kg (5,83)	850 kg (5,14)	500 kg (4,63)	M26	Transit 160
CH 3306 89	800	800 kg (5,83)	500 kg (5,14)	— kg (4,63)	M26	Transit 190
CH 3306 94	—	700 kg (5,14)	700 kg (5,14)	650 kg (4,56)	M27	Transit 120
CH 3306 95	1500	1500 kg (5,83)	1200 kg (5,14)	800 kg (4,63)	M26	Transit 130
CH 3306 96	1200	1200 kg (5,83)	850 kg (5,14)	500 kg (4,63)	M26	Transit 160
CH 3306 97	800	800 kg (5,83)	500 kg (5,14)	— kg (4,63)	M26	Transit 190
CH 3307 04	—	700 kg (5,14)	700 kg (5,14)	650 kg (4,56)	M27	Transit 120
CH 3307 05	1500	1500 kg (5,83)	1200 kg (5,14)	800 kg (4,63)	M26	Transit 130
CH 3307 06	800	800 kg (5,83)	500 kg (5,14)	— kg (4,63)	M26	Transit 190
CH 3307 32 / 33	—	730 kg (5,14)	730 kg (5,14)	730 kg (4,56)	M27	Transit 100 L

Personenwagen

F O R D (D)

Transit 160
Motor NAT (2,0)
6 Plätze

CH 0301 63

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 26.08.82 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VFP.L."
(6. Stelle = "Motor-Getriebe" veränderlich).

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe : auf Wunsch mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch
zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD)

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7-Blatt, ϕ 310 mm

Lärm-Standmessung : 71,0 dB/A bei 3375 U/min. (siehe auch EK)

Nachtrag vom 04.10.83 in Bern - jak

Ausführung mit automatischem Getriebe

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette: 6. Buchstabe der Typenbezeichnung = "A"

Motorkennzeichen : "NAV" (gleicher Anbringungsort)

Getriebe : Automat, 3-Stufen

./.

Motorleistung : 55 kW-DIN bei 4400 min-1
Lärm-Standmessung : 71,0 dB/A bei 3300 min-1
Lärmdämpfung : Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet
Abgasprüfung : CO = 1,4 % bei 800 min-1
Gar. Anhängelast : 400 kg / geprüft 400 kg
Vmax nach Hersteller: 115 km/h